

الرشاد

س ۶ ۱ ۰ ۳ ۱

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم ديني ، علمي ، ادبي ، سياسي هفتعلق بمجموعة اسلاميه در
اتبعون اهدكم سبيل الرشاد

صاحب و مدير مسئول : ح . اشرف اديب

جلد ۱ - ۸

۱۶ ربیع الآخر ۱۳۳۰ پنجشنبه ۲۲ مارت ۱۳۲۸

عدد ۵ - ۱۸۷

اورادن (پشنگ) ه متوجهاً يوله چيقدق . پشنگ جوارنده کی بر قلمه یه کلدیکمزده اورا حاکمک قرق بیک روبه لوق رسم میری جمع ایدره ک قندهاره کونده رملک فکرنده اولدیغی جاسوسدن خبر آلم . بونک اوزهرینه عمجه مله مشورت ایدره ک :

— کیجه یورویه لم، طلوع شمسدن اول پشنگه کیروب روبه لری آلام . دیدم لکن معتمزدن برقاچ کیشی احسان امیدیه بندن اول داورانوب نیتیزی حاکمه اخبار ایتدیکی جهته تدیرمز بوزولدی . حاکم، آلدینی خبر اوزهرینه یاقینده کی قلعه لردن یوز نفر جلب ایدره ک قلعه سنی تحکیمه چالیشدی . برکت ویرسین که اولجه کیدوب بنی بکله مک ایچین بر جاسوس کونده رمشدم . بوجاسوس عودتله عمجه مک آدم لرمدن بش کیشینک ایتدیکی خیانتله قلعه حاکمک تحکیم موقع ایتمه سنی بیلدیردی . اوراده نائل مقصود اولامایا جغمزی آکلایجه (کاریز وزیر) ه عزیمتله ایکی کون اقامت ایتدک .

مابعدی وار مترجمی

طاهر المولوی

مَقَاتِلَاتْ

توحید واتحاد

۱۲

امام سیوطی مرحومک، جامع صغیرنده جناب ابی هریره حضرت تلمینک روایتله نقل ایتدیکی شو حدیث جلیل القدره باق ! دقله اوقو ! « اذا مات الانسان انقطع عمله الا من ثلاث : صدقة جاریه ؛ او علم یتفع به ؛ او ولد صالح یدعوله . انسان اولونجه دفتر اعمالی ده دورولور . حیاتنده خیر وشر نه یامش ایسه آنلره حساب باشی بکله . یالکیز اوچ عمل خیر بو حکمدن مستثنای بونلرک اجر و مکافاتی لاینقطعدر . آردی آراسی کلسیلمز . دائماً صاحب لرینک دفتر اعمال لرینه یازیلر دورور . یا - کړک مجدداً وکړک تعمیراً - مدارس و مکاتب اسلامییه حیایا ؛ چشمه ، کوپری ، یول ، جاده ، شمندوفر ، طیاره کی نفی بالخاصه ملت اسلامییه وعموم عالم انسانیت شامل مبانی و آثار مدنیه ولوازم حیاتیه ؛ یا کندیسیله انتفاع واستفاده اولونان - حیات طیبه دینیته نک ، شوکت وعظمت قرآنیته نک بقاسنه خادم - هر هانکی بر علم وفی اولاد مؤمنینه اوقوتوب یتیشدیرمک ؛ خصوصیه بونلره دائر کتابلر تألیف ونشر ایتک ؛ و یا خود نامنی خیر ایله یاد ایدر و ایتدیرر ولد صالح ، خیر الخلف براقق . » کورولیوریا ، بوفانی ، بوموته محکوم انسان ایچین اصل حقیقی حیات نه ایمش !

بونطق حکیم جناب رسالت پناه اعظمی بی مضاعف برامعان نظرله اوقوده دوشون !

صوکر ا برده انده لسه کی اوقارا طالعی یچاره لری در خاطر ایت !

او کیجه نک فرداسنده ینه بر طاغ آشوب خراب بر قلعه نک اوکندن کچدک .

تکرار عمجه مه :

— بو حریف بر شیطانلق ایدیور ، بزی صابه یوللردن کوتورویور . بیه جکمز قالمادی . حالاده بر معموره یه کله دک . نه یاباجغز ؛ دیدم . کیجه نی قیرده کچیردک . صباحلین - اولجه کندیسنه خبر کوندیرلش اولان - (دوست محمد ایکی بیک کیشی ایله استقبالمزه کلدی وسلام واحترامدن صوکر ا :

— نیچون بو صارب یوللردن کلدیکز ؛ دییه صوردی . قلاووزمزک عمجه زاده سی اولدیغی آکلایجه :

— اونو بکا ویریکز . زیرا بزم قلعه یه اوغرامامکز ایچون سزی بویه طاغلردن ، بایرلردن کوتورمش که مقصدی بنی بدنام ایتمکدر . سزده لطفاً قلعه یی تشریف ایله استراحت بویورک دیدی . عمجه مه یاقلاشوب :

— سوزمی دیکله مش اولسه یدیکز بو ایکی شیطانک دام اتفاقه دوشمزدک . دیدم . صحبت ائناسنده برکورولتو اولدی . تحقیق ایدنجه دوست محمدک کتیردیکی خرسزلردن بش دانه سی بزم اشیایی چالمایه قالدیشمش و آدم لرمز طرفندن تفنگله یارالامش اولدیغی خبر آلدق . شاه جهان ، بونی ایشیدنجه میداندن غائب اولمشدی . آراتوب بولدوردم و نیچون کیزلندیکنی کندیسندن صوردم :

— بنی دوست محمد تسلیم ایدرسکز دییه قورقدمده اونک ایچون صاووشدم . دیدی .

— اولیه بر فکر مز یوق . قالدق باقالم بزی بورایه کتیردیکک کی معمور بر محله کوتور دیهرک عمجه مه ده :

— کوندوز کوزیه حرکت ایدم . کیجه یه قالیرسه ق دوست محمدک آدم لری ایله اوغراشمایه مجبور اولاجغز . اخطارنده بولوندم . حرکت ایتدک وبوتون کیجه شدتلی صوغوقده یورودک . ایرتسی کونی ده دوام ایلهرک ایکندی وقتی خراب ومتروک بر قلعه یه واصل اولدق . قلاووزمز اولان سلطان الشیاطینه :

— بورانک اهالیسی زده کیتمشلر ؛ دییه صوردم .

— بهارده کایرلر ، هوا صوغونجه قارشیکی طاغه کیدرلر . جوانی ویردی .

— بابا که لعنت ! سنک اوغورسزلغندن انسان ده ، حیوان ده یورومکدن عاجز قالدی . دییه سویله ندیم .

— اک ایسی کندیکز کیدوب اورادن بیه جک تدارک ایدیکز . چونکه بخله او قلعه اهالیسی اره سنده منافرت واردر . دیدی .

حریفی کمال مسرتله دفع ایتدکدن صوکرده غروب شمسی متعاقب تعریف ایدیلن قلعه یه کلدک . اهالی ، بزی دشمن ظنیله مدافعه یه قالدیشدیه ده هویتیزی آکلایجه استقبالمزه چیقوب بزی ایکی کون مسافر ایتدیلر ویردکاری ارزاقک بدانی ده آلمادیلر .

قربان ایدیش، بیکلرجه کلینلر، کلینلک قیزلر جبراً کوتورولوب تنصر
ایتدیریش، یاری جهان وسعتنده مملکتلری اللرندن چقمش تورکلر
دکیشز کی هر طرفدن پیانو، عود، کان، غرامافون صدالری ایچنده
بر ولوله ذوق و صفا، که انسانه دورغونلق کله مک قابل دکل!

طبق اندلسک صفحات اخیره سی! قوجه قرطبه اون بش یچق
عصرلق دارالخلافه اسلامیه بونجه مؤسسات دینه و مبانئ مدنیه سیله
قرال فردیناندویه ذیلانله، مسکینانه استیمان ایدرک قپولرینی آچیمور.
ایواه...! بر میلیون درجه سنده کی او قانسز، او وجدانسز مسلمانلر
بالکز صیرت لرنده کی البسه ایله قایلرینی یانلرینه، چوجقلرینی اوموزلرینه
آلهرق آغلايه آغلايه قیرلره دوشیورلر! بایرلر اوزرنده بايقوش
یووالرینه صیغیورلر! بردهاده «قرطبه واریمش؟ دنیاده مثلی نادر
کوردولوز اویله بر محصیت باشلرینه کشمی...» وظیفه لرنده بیله دکل!
وظیفه لرنده اولسه ده...! بر کره قان صولانمش! حس تولمش!
حیات نامنه بهیمیتدن باشقا بر شی قالماش!

دکل اندلسدن؛ حتی «دنیا دن چیق...» دیسه لرینه بروضعیت
تذلل واحتقار ایله!! «پکی...!» دیه جک!
بر اسپانیالی قوللرینی صالایه رق نهوینه کیریور، کوزلری ثوننده
ناموسنی پامال ایدیورده ینه سس چیقارامیور.

انکیزسیون جمعیتی بو وحشیانه ناموس شکنلکه برده قانون(؟؟؟)
قویمش. ارکک اولورسه اسپانیالینک! قیز اولورسه بدبخت قادینک!
مسکین قوجه سنک! قهرمان صلیب نهودن چیقارکن «بیلیورسک یا!
حامل قالیر، اوغلان دوغوریرسه بنم، قیز اولورسه سنک!» دییور!
مدنیت صلیبیه بو! اونلر؛ غلبه حالنده یا باجقلری معرفت،
کوستره جکلری مدنیت ایشته بو طرز وحشت، بو اسلوب لمعتدن عبارت...!
طرابلسده یکرمنچی عصر مدنیتک(?) اهل صلیبیه ده بویله
پامیورمی؟ همده اوتانق خاطر و خیالنه بیله کتیرمه دن او ساحل
قهرمانلرینک احتیاجات حیوانیه لری ایچون قوماندانلری بیاننامه نشر
ایدرک ناموس وعصمت اسلامیه یی فحشه دعوت ایدیور!

تاریخ - فرط تأثرله! - زیور، که: «قرطبه یی قوشاتان
اسپانیالیر اورالره قدر محضاً چاپو جلیلق و ممکن اولدینی مرتبه تخریبات
ایقاعی ایچون صاقینه رق کلشیر؛ فقط قرطبه لیلرک - مزار طاشلری
کی - یلرلرندن قیملیدانه قیلرینی کورونجه برای تجربه تسلیم تکلیفنه
جسارت ایتمش و در حال بلا قید و شرط(?) جواب اجابت آلمش.
حیرت لرنر ایچنده قالمش. حتی قرال بو نا مأمول اجابته قارش
«بن، عربلرک بو درکه جبانته، بو اسفل سافلین ذلته
دوشدکلرینه احتمال ویرمزدیم!» دیمش. اگر قرطبه لیلرده
ذره قدر عربلق قانی، عربلق حمیتی، وطن محبتی اولایدی
دکل فردیناندویه تسلیم اولمق، بالعکس اون عسکر یله اسیر ایتک قدرتنه
مالک ایدیلر. نفیر عام اوله رق هر کس سلاح ناموسه صاریلش اولایدی
دشمنک - ایکی مثلی بر قوه فائقه ایله استقباله چیقارلردی. حالوکه
بونلر جزئی بر اثر حیات، بر نشانه مردی بیله کوسترمدیلر!

اونلر کندیلرینی صلیبه تسلیم ایدن بویوک جدلرینک مزارلرینه کیدوب
فاتحه می اویور؛ یوقسه آياقلریله چیکنیه رک، تکمه لیه رک دشنام ولعتمی
ایدیورلر؟ بدبختلر! آرقه لرینه اویله بر نسل مرتدین براقیدیلر که
قیامته قدر لغت خوان!

یا عثمانیلرک مجارستانده، خرواستانده، رومانیا ده ترک ایدرک
طبق اندلس عربلری کی جبراً تنصر ایتدیریش اولان نسللرینه
نه دیه لم؟ بر مجارک بوسنه ده هم شهرم آرن اوودلردن بر قاجنک حضورنده
شو: «بزم مملکتتمز عثمانیلرک النده ایکن بنم اوزمانکی بویوک جدم
مملکتک مفتیسی ایش. یادکار اوله رق بر او طه دولوسی کتابلری
پدردن اولاده انتقال صورتیله آلان محفوظ. بزبو کتابلری - اوقویه -
مدیغمز ایچین - بیلمیز. بالکز مسلمان دینته عائد اولدقلرینه شهه مز
یوق. سزک مولد شریف، رغائب و معراج کی ایام مبارکه کزی
اونو تمیز. اوکونلرده او طه یه کیرر و کتابلری سیلر، اوپر(?) ینه
یرلی یرینه دیزرزل!»

فجیه یی کال تأثرله اکلادیغنی سویلرسم بلعم قلبک نه قدر
صیزلار! احتمال، که کوزلرک دولار! ایشته بو زوالی مجار بویوک
جدینک مفتی بلده اولدیغنی و بر او طه دولوسی ده کتاب براقیدینی کندی
لسانیله سویلیور. بر بو بدبخت مفتی یه باق! برده اوندن بیک کره
بدبخت نسل متعصربه باق! صوکر! روحه نه اوقوندیغنی، دفتر اعماله
نه یازیلقدنه اولدیغنی تأمل ایت!

نکین روس فلاکت عظماسنده عبدالحمدک بالذات ویردیکی امری
اوزرینه مواقع حربیه یی کزمش و مشهوداتی بر لایحه مخصوصه ایله
بوملتک (زون) نه بیلدیرمش اولان حیتلی بر ذات لایحه سنک اوتوزنجی
صحیفه سنده:

«شیه بالقانی اوزرنده کی رجب پاشانک طایبه سنه چیقدم.
اسوتی نیقولا استحقاکمنک ایچنده خلوصی پاشانک براقش اولدینی
چادرلر و بر جوق مهمات آرابالری کور و لیوردی. برده موسقوفلرک
قزانلقدن و قراسندن جبراً آلوب اورایه قاجیرمش اولدقلری آلتش
قدر کنج اسلام قیزلریله روس ضابطلرینک قول قوله کز مکده
اولدقلرینی کورونجه رجب پاشایه: «بونلره نصل تحمل اولونیر؟» دیدم.
«نهوت، بنده کوریورم؛ کله آتسم بویچاره قیزلره تصادف ایدر.
بونلرک نه قباحتلری وار؟» دیدی. دقتله باقیلنجسه مظلوم قیزلرک
کوزلرندن یاشلر دوکولمکده اولدینی کور و لیوردی.»

هائله سنی سویلیور. ایواه بوزوانلی قیزلره! آنالری بابالری
بومقتوله عفت وعصمتلری بویله موسقوفلرک پامال حیوانیتلری اولمق
ایچنی بویوتدی؟

آه...! بزنه قدر حسسز، نه قدر قانسیز! یونانیلر، صربلر
بولغارلر کندیلرینی متأثر ایتک، بزم علم مزده آتشلر، آلور پوسکورمک
ایچین هیچ یوقدن باربارلنی ایجاد، عثمانی وحشتی ابداع ایدرلر. بز
ایسه هر کومز، هر دقیقه مزایچین بیک وسیله ماتم، بیک انین و فریاد واریکن
صانکه بز او ۹۳ فلاکت استیلا سنده دوچار اولان بیکلرجه اخوان دینی
قایلریله، اولادلریله موسقوف قازاقلرینک مزاراقلرینه قیلجیلرینه

بشقہ ملترد نمی استعاره ایتدی ؟ یوقسه ملل سائرہ مدینتی مسلمانانک
فیضہ نمی آلدی ؟ بوراسنی ارشدیر مق لازمدر . بوايسه ظهور
اسلامدن مقدم کرؤ ارضده بولنان ملترک ادوار حیاتیہ لرینی کوزلجه
تدقیق ایتمکه اولور . اکر بوجہت بحق تدقیق ایدیلہ جک اولورسه
نتیجہ ده کوریلور که اساساً مدینتی بتون جهانہ نشر ایتمکه چالشان
اسلامیتدر . بوجہتی تفصیلاً دیگر مقالہ لریمزده انشا اللہ ذکر ایدہ جکمزدن
بومقالہ ده بدایت اسلامہ عطف نظر اتمک استوروز .

تاریخ امه نظرامعان و بصیرتله باقارسه ققور ووزكه، بشریت کچیر مش اولدینی ادوار متمادیده بر چوق تبدلات کونا کونه معروض قالمشدر. عصر لرجه صلاح و سکون ایله اصرار حیات ایدرک بتون شعشعه سیله، عالمی دهشتلره القا ایدن بر ملت بر زمان کلیورکه بتون معناسیله تدنی ایدیور. بناءً علیه جمعیات بشریه دائماً بر قیام و قعود، بر هبوط صعود قارشی سنده بولنیور، بعضاً یوریور بعضاًده توقف ایدیور. تاریخ امه کوستریورکه: دین مین اسلامک مشرق بطاحادن تجلیسی جمعیات بشریه نك غایت مدهش بر دوره انحطاطنه تصادف ایدیوردی. او وقت بتون دنیا هر جهتن کریده قالمش ایدی.

دین ، علم ، مدنیت ، سیاست ، اخلاق ... خلاصہ من کل الوجوه
دوچار انحطاط اولمشترک ، بتون انسانلر برفقرت ، برظلام بی پایان ایچنده
یویان اولوب کیدیوردی . تاریخ ، کوسترییورکه اوزمان دنیا باشلی
باشنه ایکی دولته - ایران و روما دولترینه - بیون اکوب آنلرک
زیر تحکمنده بولئیوردی . بویکی دولتک مدنیتی (؟) کوز اوکسنه
کتیره جک اولورسق کوریرزکه : برنجیسی غوائل داخلیه و خارجیه
ایله ذاتاً صارصیلوردی . بر طرفدن فساد اخلاق نتیجه سی اوله رق
تحدث ایدن بلای تفرقه ، دیگر طرفدن غوائل خارجیه ایله بونلرک بنیان
شوکتی ذاتاً ییقلmq اوزره بولئیوردی . روما دولتی ایسه سطوت
وشوکتی هنوز غائب ایتمه مش ، احوال خارجیه و داخلیه سی پک محکم
بر حالده اولوب اقوام مجاوره یی متصل نعره تهدیدیه تیتیه یوردی .
ملکستلری قهر و غلبه ایله ضبط ایدره ک انسانلرینی زیر تحکمنه کچیریور ،
دائماً آنلره اذا وجفا ادوب بر آن سیله ظلمدن کدو طور موردی .

بوجهته روما دولتی بتون دنیایی حکمنه تسخیر ایدوب اقوام
 سائر رومالیرک نجه قهر واستبدادی آلتنده ازیلیوردی. او زمانلر
 روما دولتی مدنیت سابقه سنی ده ضایع ایتیموب کویا مدنی بر دولت
 ایدی. لکن بو مدنیت فصل بر مدنیت ایدی؟ مدنیت نامنه نه کبی
 شیلر اجرا ایدیلیوردی. ایشته بورالیرینی عریض و عمیق. آکلامق
 ایچون «لاروس» ک «دائرة المعارفی - انسیکلوپیدیسی -» آچهلم ده
 برکره کوزدن کچیرهلم که: اسلاملر مدنیتی غربدن می؟ یوقسه غرب،
 اسلاملردن می آلدی؟ تمامیه اکلاشلسون. باقکز! «لاروس»
 بونلرک مدنیتی فصل تصویر ایدیور؟ «- رومالیرک قانونلیرینی اجمالا
 سونلرک لازمکایر سه دیرزکه: بونلر، قانون شکننه بورونمش، وحشت،
 قسوت، ظلمدن بشقه بر شی دکلدی. رومانک، اولجه متصف
 اولدینی فضائل اخلاقه، بتون معناسله رذالته، وحشته انقلاب ایتشدی،

سبحان الله! ... نہ اسرار انکیز حکمتدر، کہ توحید الہی نام
اقدسہ شرق و غربدہ متعدد حکومتار تشکل ایتدیکی خالدہ ہیچ بری
پایدار اولہ مامش!

صانکے بر سلسلہٴ انقراض و اضمحلال اسلامیتی سور و کلاہیہ
سور و کلاہیہ یکرمنجی عصر مدینتک ، مدینت صلیبیہ سنک زیر پای قهرینہ
- بی تاب و توان ! - سرمش اوزاتمش ! اوچیوز بوقدر ملیون لق
قوجہ بر عالم توحیدک ، بر جهان قرآنک - بر قاچ ملیونی مستنا اولمق
اوزرہ - محکوم تثلیث اولدیغنی کوردکجہ عقلہ دورغونلق کلیور !
حیزدن تأثرہ ، تأثردن یأسہ دوشیور ! نہایت قلبی طاشیور ! کوزلری
جوشیور ! جوجق کی آغلامغہ باشلابور !

اوچوز ملیون مسلمان چفت حیوانی کبی بویوندورق آلتنده...!
 امان یاربی! یوقسه محکومیتک، اسارتک، ذاتک بر ذوق روحانیسمی وار؟
 اوچ ده دکل ده اوچوز ملیون؟؟ مجموع افرادی اوچوز
 بیك دن عسارت قاراداغیلر ملیتلرینی قراللقه تتویج ایدیورلرده
 بریده اون ملیونلق فاس، اون ملیونلق ایران شقاق و نفاق شرفه (؟)
 استقلاللرندن، سلطنتلرندن، حیات حقیقلرندن استعفا ایدیور!
 بری فرانسهیه، دیکری موسقوفه تسلیم روح ایدیور!

محمد فخر الدين

شمس منیر ملت

شرفیہ میں طالب علم ، پروفیسر غریبہ کی ؟ ..

بوسر لوحه ایله بویله بر مقاله قلمه المقلغمه یکانه سبب بوندن برقاق کون مقدم برقاق آرقداش میاننده جریان ایدن بر مسئله در . مسئله اسلامیه عائد بولنیوردی . ارقداشلردن بریسی اسلامیتک فضائلندن بحث ایدیور ، وبتون انسانلرک سعادت و سلامتی تأمین ایده جک بر دین وارسه اوده دین اسلام اولدیغنی ادعا ایدیوردی . دیگر بریسی ده بوفکری قبول ایله برابر اسلامک حال حاضر ی ایله فرانسه نک حال حاضرینی کوز اوکنه کتیروب بوایکی ملتک - ترقی خصوصنده - ارده سنده کی عظیم فرقک نر ددن ایلری کلدیکنی سویلیور و دیوردی که : - اکر بوجهتلر بحق دوشونیه جک اولورسه عالم مدینتی نشر ایدن مسلمانلقدردیمک دوغری اوله ماز . اکر بویله اولمق لازمکسه ایدی هر نر ده اسلام حکومتی وارسه عاداتا سکرآت موت اطلاقنه سزا بر حالده اولمازدی ، بلکه براز آثار ترقی کوستیرلردی . حالبوکه هر نر ده اسلام حکومتی وارسه اسمی وار جسمی یوق بر حاله کلشدر . بناءً علیه بکا او یله کلیورکه اسلامیت مدینتله قابل تألیف دکادر . مدینت نامنه کوریلان شیلرده اجنیلردن استعاره ایدمشدر . . . !

ایشته مسئله نك بوصولته جریان اتمسیدر که بومقاله یی یازمغه سبب اولمشدر. شوراسنی ده سویلك مجبوریتندیم که: اسلامیتك مدنیتله قابل تالف اولوب اولمادیغنی تدقیق اتمزدن مقدم اسلامیت مدنیتی